

## KOMISIJOS REKOMENDACIJA

2005 m. balandžio 6 d.

## dėl plačiajuosčio elektroninio ryšio elektros perdavimo linijomis

(Tekstas svarbus EEE)

(2005/292/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos (Pagrindų direktyva) <sup>(1)</sup>, ypač į jos 19 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Šia rekomendacija siekiama užtikrinti skaidrias, proporcingas ir nediskriminuojančias sąlygas įdiegti ryšių elektros perdavimo linijomis sistemas ir pašalinti visas netinkamas su reguliavimu susijusias kliūtis. Elektros perdavimo linijų ryšių sistemos apima įrangą ir tinklus.
- (2) ES elektroninių ryšių reguliavimo sistema siekiama sukurti sąlygas konkurencingam elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų teikimui ir užtikrinti, kad naudotojai gautų geriausią pasirinkimą, kainą ir kokybę. Nacionalinės valdžios institucijos siekia skatinti konkurenciją elektroninių ryšių tinklų srityje, kuri apima ryšių elektros perdavimo linijomis tinklus. Todėl jos turėtų pašalinti visas nepagrįstas su reguliavimu susijusias kliūtis, ypač komunalinių paslaugų įmonėms, įrengti ir valdyti elektroninių ryšių tinklus per savo elektros perdavimo linijas.
- (3) Ryšių elektros perdavimo linijomis sistemų įrengimas priklauso tik nuo bendro leidimo pagal 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/20/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų leidimo (Leidimų direktyva) <sup>(2)</sup>. Dėl to, kai reikia, gali

atsirasti įpareigojimai, numatyti 1989 m. gegužės 3 d. Tarybos direktyvoje 89/336/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo (EMC direktyva) <sup>(3)</sup>, 1999 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 1999/5/EB dėl radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių bei abipusio jų atitikties pripažinimo (Galinių įrenginių direktyvoje) <sup>(4)</sup>, Pagrindų direktyvoje, 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2002/22/EB dėl universaliųjų paslaugų ir paslaugų gavėjų teisių, susijusių su elektroninių ryšių tinklais ir paslaugomis (Universaliųjų paslaugų direktyvoje) <sup>(5)</sup>, pavyzdžiui, dėl naudojimosi ryšiu ekstremaliais atvejais bei tinklo vientisumo. Siekiant išvengti diskriminacijos, kryžminio subsidijavimo ir kitokių konkurencijos iškreipimų, kai kurioms įmonėms taip pat gali būti privalomi įpareigojimai pagal 2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/54/EB dėl elektros energijos vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinančią Direktyvą 96/92/EB <sup>(6)</sup>, kad būtų atskirai vedamos su elektros tiekimu nesusijusios veiklos, pavyzdžiui, ryšių elektros perdavimo linijomis, konsoliduotos finansinės ataskaitos.

- (4) Ryšių elektros perdavimo linijomis tinklai yra kabeliniai tinklai ir todėl jie yra valdomos informacijos perdavimo priemonės. Jie perdavimui nenaudoja radijo dažnių, kaip apibrėžta Leidimų direktyvos B priede arba 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendime 676/2002/EB dėl radijo spektro politikos teisinio reguliavimo pagrindų Europos bendrijoje <sup>(7)</sup>.
- (5) Ryšių elektros perdavimo linijomis sistemos patenka į EMS direktyvos taikymo sritį. Terminas „aparatai“, kaip apibrėžta EMC direktyvoje, – tai visi elektriniai ir elektroniniai prietaisai kartu su įranga bei įrengimais, turinčiais elektrines ir (arba) elektronines sudedamąsias dalis. Ryšių elektros perdavimo linijomis sistemos yra laikomos stacionariaisiais įrengimais ir gali būti naudojamos tik jei atitinka šią direktyvą.

<sup>(3)</sup> OL L 139, 1989 5 23, p. 19. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 93/68/EEB (OL L 220, 1993 8 30, p. 1).

<sup>(4)</sup> OL L 91, 1999 4 7, p. 10. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).

<sup>(5)</sup> OL L 108, 2002 4 24, p. 51.

<sup>(6)</sup> OL L 176, 2003 7 15, p. 37. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos direktyva 2004/85/EB (OL L 236, 2004 7 7, p. 10).

<sup>(7)</sup> OL L 108, 2002 4 24, p. 1.

<sup>(1)</sup> OL L 108, 2002 4 24, p. 33.

<sup>(2)</sup> OL L 108, 2002 4 24, p. 21.

- (6) Ryšių elektros perdavimo linijomis sistemų kabeliai jau gali būti naudojami kitais tikslais ir tinklus gali tekti nuolat keisti. Šios charakteristikos bei nepageidaujama spinduliuotė laidų sistemose, reiškia, kad nėra praktiška atlikti matavimus visoje sistemoje ir *ex post* modelis laidinių sistemų radijo trukdžių radijo ryšio sistemoms valdymui yra tinkamas, atitinkantis EMC direktyvą. Todėl tinklas, sudarytas iš įrangos, atitinkančios EMC direktyvą ir naudojamas pagal tikslią paskirtį, įdiegtas ir eksploatuojamas pagal gerą inžinerinę praktiką, atitinkančią pagrindinius EMC direktyvos reikalavimus, turėtų būti laikomas atitinkančiu EMC direktyvos reikalavimus. Dokumentuota gera inžinerinė praktika turėtų apimti tikslius *in-situ* matavimus, parodančius, kad EMC direktyvos tikslai dėl nepageidaujamos spinduliuotės yra įgyvendinti, ypač situacijose, kur yra didesnė radijo trukdžių atsiradimo tikimybė.
- (7) Šis požiūris neturi užkirsti kelio valstybėms narėms, remiantis EMC Direktyvos 6 straipsniu, imtis su sauga susijusių specialių priemonių pradedant eksploatuoti ar naudojant įrangą, kuria siekiama apsaugoti viešuosius telekomunikacijų tinklus arba priėmimo ar perdavimo stotis, naudojamas saugos tikslais spektro požiūriu aiškiai apibrėžtose situacijose.
- (8) Jei atitinkamos šalys negali pašalinti ryšių elektros perdavimo linijomis sistemos sukeltų radijo trukdžių, kompetentingos institucijos turėtų pareikalauti įrodymų dėl atitinkamų sistemų suderinamumo ir, jei reikia, pradėti tolimesnį tyrimą. Šiuo tyrimu taip pat turėtų būti patikrinta, ar sistema atitinka EMC direktyvą. Jei nustatytas neatitikimas, kompetentingos institucijos turėtų taikyti proporcingas, nediskriminuojančias ir skaidrias privertesines poveikio priemones, kad sistema atitiktų EMC direktyvos reikalavimus.
- (9) Jei sistema laikoma atitinkančia reikalavimus, tačiau vis tiek skleidžia žalingus radijo trukdžius, valstybių narių kompetentingos institucijos, siekdamos pašalinti šiuos trukdžius, turėtų imtis specialių priemonių pagal EMC direktyvos 6 straipsnį. Priemonės turi būti proporcingos, nediskriminuojančios ir skaidrios. Nagrinėdamos priemonių proporcingumą, valstybės narės turi atsižvelgti į susijusių paslaugų ekonominius ir socialinius aspektus. Valstybės narės taip pat gali atsižvelgti į šiuolaikinius ryšių elektros perdavimo linijomis įrangos technines galimybes, leidžiančias laiku pašalinti radijo trukdžius, naudojant vadinamąjį „įrėžį“, kuris sumažina spinduliuotę konkrečiais trukdančiais dažniais ir konkrečiose vietose.
- (10) Siekiant kad priverstinės poveikio priemonės arba specialios priemonės pagal EMC direktyvos 6 straipsnį būtų taikomos nuosekliai, kompetentingos institucijos turėtų keistis informacija tarpusavyje ir su Komisija.
- (11) Laikantis šio požiūrio, kartu su reguliariais ir detaliais pranešimais apie radijo trukdžius, bus galima surinkti daugiau bandymų rezultatų ir patirties ryšių elektros perdavimo linijomis tinklų srityje, ypač siekiant apsaugoti radijo spektro naudojimą. Pranešimai iš pradžių turėtų būti siunčiami kas pusmetį, tačiau tai gali būti pakeista, priklausomai nuo gautų rezultatų.
- (12) 2001 m. Komisija pakvietė Europos Standartizacijos Organizaciją (ESO) sukurti suderintų Europos laidinių tinklų standartų projektą, įtraukiant skaitmeninę abonento liniją (DSL), bendraašį kabelį, vietinį tinklą (angl. Ethernet) ir ryšių elektros perdavimo linijomis tinklus<sup>(1)</sup>. Tačiau ESO darbas dar nėra baigtas. Siekiant paspartinti suderinto Europos laidinių tinklų ir aparatų standarto kūrimą, nacionalinės valdžios institucijos turėtų stebėti vykstančius pokyčius artimai bendradarbiaudamos su rinkos dalyviais.
- (13) Buvo konsultuotasi su Ryšių komitetu pagal procedūrą, numatytą Pagrindų direktyvos 22 straipsnio 2 dalyje,

## ŠIUO DOKUMENTU REKOMENDUOJA:

- 1) Valstybės narės turėtų taikyti šias sąlygas ir šiuos principus viešųjų plačiajuosčio ryšio elektros perdavimo linijomis sistemų teikimui.
- 2) Nepažeidžiant 3–5 punktų nuostatų, valstybės narės turėtų pašalinti visas nepagrįstas su reguliavimu susijusias kliūtis, ypač komunalinių paslaugų įmonėms, diegiant plačiajuosčio ryšio elektros perdavimo linijomis sistemas ir per šias sistemas teikiant elektroninių ryšių paslaugas.

<sup>(1)</sup> Standartizacijos įgaliojimas skirtas CEN, CENELEC ir ETSI dėl elektromagnetinio suderinamumo (EMC) su EMC suderintuose telekomunikacijų tinklų standartuose, 2001 m. rugpjūčio 7 d. įgaliojimas M/313.

- 3) Kol standartai, kurie bus naudojami ryšių elektros perdavimo linijomis sistemų atitikties prielaidai nustatyti, bus suderinti pagal Direktyvą 89/336/EEB, valstybės narės turėtų laikyti suderintomis su šia direktyva ryšių elektros perdavimo linijomis sistemas, kurios:
- yra sudarytos iš įrangos, atitinkančios direktyvos reikalavimus ir naudojamos pagal tikslinę paskirtį,
  - įrengtos ir eksploatuojamos pagal geros inžinerijos praktiką, atitinkančią esminius direktyvos reikalavimus.
- Geros inžinerinės praktikos dokumentacija patikrinimo tikslais turėtų būti prieinama atitinkamoms nacionalinėms valdžios institucijoms visu sistemos veikimo laikotarpiu.
- 4) Nustačius, kad ryšių elektros perdavimo linijomis sistemos sukelia žalingus radijo trukdžius, kurių atitinkamos šalys negali pašalinti, kompetentingos valstybės narės institucijos turėtų pareikalauti įrodymų dėl atitinkamų sistemų atitikties ir, jei reikia, pradėti tolimesnį tyrimą.
- 5) Jei tyrimo metu nustatytas ryšių elektros perdavimo linijomis sistemos neatitikimas, kompetentingos institucijos turėtų nustatyti proporcingas, nediskriminuojančias ir skaidrias priverstines poveikio priemones, kad sistema atitiktų reikalavimus.
- 6) Jei ryšių elektros perdavimo linijomis sistema atitinka reikalavimus, bet radijo trukdžiai išlieka, valstybės narės kompetentingos institucijos turėtų apsvarstyti galimybę imtis proporcingų, nediskriminuojančių ir skaidrių specialių priemonių pagal Direktyvos 89/336/EEB 6 straipsnį.
- 7) Valstybės narės turėtų reguliariai pranešinėti Ryšių komitetui apie ryšių elektros perdavimo linijomis sistemų įdiegimą ir eksploatavimą jų teritorijoje. Tokiuose pranešimuose turėtų būti visi reikalingi duomenys apie trikdžių lygius (įskaitant matavimų duomenis, susijusius su signalo lygius ir kitus duomenis, naudingus kuriant suderintą Europos standartą), problemas dėl radijo trukdžių ir visas su ryšių elektros perdavimo linijomis sistemomis susijusias priverstines poveikio priemones. Pirmasis toks pranešimas turi būti pateiktas 2005 m. gruodžio 31 d.
- 8) Ši rekomendacija yra skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2005 m. balandžio 6 d.

*Komisijos vardu*  
Viviane REDING  
*Komisijos narė*